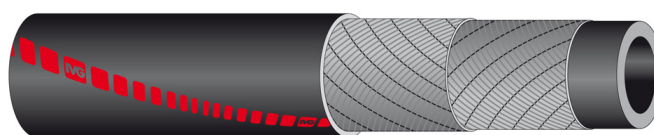




code	inside diameter		outside diameter		working pressure		burst pressure		weight nominal		length max	
	mm	inch	mm	inch	bar	psi	bar	psi	kg/m	lbs/ft	m	ft
1435612	13	1/2	25,5	1,00	10	150	30	450	0,40	0,27	120	400
1435620	16	5/8	30	1,18	10	150	30	450	0,53	0,35	120	400
1435531	19	3/4	33	1,30	10	150	30	450	0,60	0,40	120	400
1455729	25	1	40	1,58	10	150	30	450	0,80	0,54	120	400
1434560	30	1-3/16	45	1,77	10	150	30	450	0,94	0,63	120	400
1452983	32	1-1/4	48	1,89	10	150	30	450	1,10	0,74	120	400
1208705	38	1-1/2	52	2,05	10	150	30	450	1,06	0,71	120	400
1439421	40	1-37/64	60	2,36	10	150	30	450	1,70	1,14	120	400
1439430	51	2	70	2,76	10	150	30	450	1,93	1,30	120	400
1439545	60	2-3/8	80	3,15	10	150	30	450	2,39	1,61	120	400
1371290	63,5	2,1/2	83,5	3,29	10	150	30	450	2,48	1,67	120	400
1439740	65	2-9/16	84	3,31	10	150	30	450	2,38	1,60	120	400
1185128	80	3-5/32	103	4,06	10	150	30	450	3,54	2,38	120	400
1287494	102	4	122	4,81	10	150	30	450	3,65	2,45	120	400



IT

Tubo per sabbiatura

Norme: perdita di abrasione del sottostrato secondo ISO 4649: 70+/- 5mm³

Applicazione: tubo cord resistente all'abrasione, utilizzato negli impianti di sabbiatura per mandata di sabbia o graniglia metallica. Costruito con gomma antistatica.

Temperatura: da -40° a +70°C.

Costruzione

Sottostrato: nero, liscio, in gomma SBR/NR antistatica e resistente all'abrasione.

Rinforzo: tessuti sintetici ad alta resistenza.

Copertura: nera, liscia (ad impressione tela), in gomma SBR/NR antistatica e resistente all'abrasione.

Marcatura: transfer di colore rosso "IVG Abr (logo applicazione)...".

Disponibili a richiesta: 1. Diametri diversi 2. Pressioni di esercizio diverse 3. Orinoco/2000 con perdita di abrasione del sottostrato di 50+/- 5 mm³ secondo ISO 4649.

EN

Sand blast hose

Standards: abrasion loss of the tube according to ISO 4649: 70+/- 5mm³.

Application: abrasion resistant softwall hose, used for the delivery of sand or cast steel shot. It is manufactured with an antistatic rubber compound.

Temperature: from -40°C (-40°F) to +70°C (+158°F).

Construction

Tube: black, smooth, antistatic SBR/NR rubber, abrasion resistant.

Reinforcement: high strength synthetic cord.

Cover: black, smooth, (wrapped finish) antistatic SBR/NR rubber, abrasion resistant.

Branding: continuous red stripe "IVG Abr (family logo)...".

Also available upon request: 1. Different diameters 2. Different working pressures 3. Orinoco/2000 with abrasion loss of the tube 50+/- 5 mm³ according to ISO 4649.

FR

Tuyau de projection voie sèche

Normes: perte d'abrasion du tube selon ISO 4649: 70+/- 5 mm³.

Applications: tuyau nappé textile résistant à l'abrasion, utilisé dans les machines de sablage pour le refoulement de sable ou grenaille métallique. Construit avec caoutchouc antistatique.

Gamme de températures: de -40°C à +70°C.

Construction

Tube: NR/SBR noir lisse antistatique et résistant à l'abrasion.

Armature: nappes synthétiques très résistantes.

Revêtement: SBR/NR noir lisse (aspect bandelé) antistatique et résistant à l'abrasion.

Marquage: bande transfert de couleur rouge "IVG Abr (logotype application)...".

Disponibles sur demande: 1. Autres diamètres 2. Autres pressions de service 3. Orinoco/2000 avec perte d'abrasion du tube selon ISO 4649 50+/- 5 mm³.

DE

Sandstrahlgebläseschlauch

Normen: Abriebsverlust der Seele nach ISO 4649: 70+/- 5 mm³.

Verwendung: Druckschlauch für hohe Ansprüche, außerordentlich beständig gegen raue und abrasive Medien im Gebrauch bei Sand und Kugelstrahlarbeiten hergestellt mit antistatischem Gummi.

Temperaturbereich: -40°C bis +70°C.

Aufbau

Seele: SBR/NR-Gummi, schwarz, glatt, antistatisch und abriebsbeständig.

Einlagen: hochzähes synthetisches Cordgewebe

Decke: SBR/NR-Gummi, schwarz, glatt (stoffgemustert), antistatisch und abriebsbeständig.

Kennzeichnung: Transferstreifen rot "IVG Abr (Logo Produktfamilie)...".

Außerdem lieferbar auf Anfrage: 1. Andere Abmessungen 2. Andere Betriebsdrücke 3. Orinoco/2000 mit Seelenabriebsverlust 50+/- 5 mm³ nach ISO 4649.

INFORMAZIONI PER LA SICUREZZA – RESPONSABILITÀ DELL'UTENTE

I tubi in gomma hanno una durata che varia soprattutto in base all'utilizzo a cui sono destinati. Le apparecchiature e i sistemi in cui il tubo viene installato devono essere progettate in modo sicuro. In funzione della varietà degli impieghi a cui il tubo può essere destinato, IVG Colbachini SpA non garantisce il corretto funzionamento del prodotto per tutte le situazioni in quanto l'analisi degli aspetti tecnici relativi a impieghi molto particolari è compito dell'utilizzatore al momento di scegliere il prodotto più adatto alle proprie esigenze. Dunque, in relazione alla varietà delle condizioni operative e delle applicazioni per le quali i prodotti IVG possono essere acquistati, l'utilizzatore è il solo responsabile per la scelta finale del prodotto idoneo a garantire i requisiti prestazionali e di sicurezza richiesti dall'applicazione.

Le informazioni e i dati tecnici contenute nelle schede prodotto devono essere analizzate da utenti con competenze tecniche adeguate.

IVG Colbachini non è responsabile per un uso diverso, da parte dell'utilizzatore finale, da quello confermato nei propri cataloghi, schede prodotto, offerte, conferme d'ordine ed eventuali raccomandazioni allegate.

Una scelta inappropriata del prodotto o la mancata osservanza delle procedure per l'installazione, l'uso, manutenzione e lo stoccaggio dei tubi può comportare la rottura del tubo e causare danni a cose e/o lesioni gravi a persone.

Per la scelta ed un uso corretto dei prodotti IVG fare riferimento anche al documento "Raccomandazioni per la scelta, lo stoccaggio, l'uso e manutenzione dei tubi flessibili in gomma" fornite da Assogomma e disponibili su www.ivgspa.it. Tali raccomandazioni sono in accordo alla norma internazionale ISO 8331, "Tubi in gomma e plastica e tubi raccordati – Linee guida per la scelta, stoccaggio, uso e manutenzione".

Per motivi di sicurezza non va mai superata la pressione di esercizio indicata nella scheda tecnica del prodotto.

Per impieghi specifici dei tubi in gomma si rimanda alle prescrizioni di legge o alle specifiche normative di rispondenza; in aggiunta sono disponibili ulteriori raccomandazioni per impieghi particolarmente critici. Per informazioni in merito, contattare il Servizio Marketing (marketing@ivgspa.it).

SAFETY INFORMATION – USER RESPONSIBILITIES

The service life of rubber hoses mainly depends on the dedicated use. Equipment and systems where the hose is installed must be designed safely. Since our hose can be designed for different applications, IVG Colbachini SpA cannot guarantee the proper functioning of the product for all situations. The analysis of the technical aspects related to specific uses must be performed by the users when choosing the product that meets their requirements. So, in relation to the variety of operating conditions and applications of the IVG hose, the user is solely responsible for the final choice of the product deemed suitable to satisfy the performance and safety requirements called for the application.

The information and technical data shown in the product data sheets must be examined by users with appropriate technical skills.

IVG Colbachini is not responsible for other uses, identified by the end user, that are different from the one shown in its catalogues, product sheets, offers, order confirmations and any recommendations attached.

An inappropriate choice of the product or a failure to follow the procedures of installation, use, maintenance and storage of the hoses may lead to a hose break and cause material damage and/or serious injury to people.

For the selection and proper use of the IVG products you can also refer to the document "Recommendations for selection, storage, use and maintenance of rubber hoses" provided by Assogomma and available on www.ivgspa.it. These recommendations are according to the international standard ISO 8331, "Plastic and rubber hoses and hose assemblies - Guidelines for selection, storage, use and maintenance."

For safety reasons, never exceed the working pressure indicated in the product data sheet.

For specific applications of rubber hoses, please refer to the legal requirements or specific standards; moreover additional recommendations for particularly critical applications are available.

For further information, contact the Marketing department (marketing@ivgspa.it).